

SUSCRIPCIÓN:

Vitoria... 1 mes... 1,25 pesetas. Provincias 3 meses... 5,00 Id. 6... 9,00 Id. 12... 16,00 Extranjero... 40,00 francos.

HERALDO ALAVÉS

DIARIO INDEPENDIENTE DE LA TARDE

INSERCIÓN:

Esquelas en 1.ª a una columna 15 pesetas, a dos 30, a tres 50 Idem en 2.ª a una 10 a dos 20, a tres 25 Idem en 3.ª a una 5 a dos 10, a tres 15 Anuncios en 1.ª a 0,75 línea. Idem en 2.ª a 0,50 Idem en 3.ª a 0,10 Para inserciones de tres, seis y doce meses rebajas de 20, 30 y 50.

Oficinas Estación, 47

Noveno Aniversario

DE LA SEÑORA

Doña Josefa Santos y Salvidea de González de Sarralde

Que falleció en Barcelona el 16 de Octubre de 1905

Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad Q. E. P. D.

Su viudo, hijos, hermanas y demás parientes, ruegan a sus amigos la encomienden a Dios en sus oraciones.

Todas las misas que se celebren mañana 16 en la Parroquia de San Miguel Arcángel, serán aplicadas en sufragio del alma de la finada.

Vitoria 15 de Octubre de 1904.

El Ilmo. señor Obispo tiene concedidas indulgencias en la forma acostumbrada.

CRÓNICA

La inquietante pregunta

Como no podía menos de suceder, la conversación giraba al rededor de las últimas noticias de la tremenda guerra que, a través de las páginas de los periódicos, se viamuraba envuelta en vapores de sangre y silenciosos resplandores de incendio.

Oh, la espantosa visión de las ciudades y pueblos coronados de llamas, de los campos arrasados por el torrente de la metralla, de las trincheras rebosantes de cadáveres, de los cuerpos agorreados por las balas o las bayonetas, de los hogares vacíos, de las familias en la miseria, de las viudas y los huérfanos en soledad y desamparo!

La fuerza evocadora de la palabra del anciano sacerdote, dando colores de realidad y vida a aquella descripción de trágicos horrores, hacia empujarse de emoción y espanto a todos los que le oían.

Cuando el cura terminó de hablar, un silencio solemne batió sus alas sobre todas las almas, haciendo iniciar las frentes al suelo.

—Recemos por el pronto término de la guerra... Pidamos a Dios que la paz vuelva pronto a reinar en el mundo, trayendo en sus manos el simbólico ramo de oliva—añadió el sacerdote con piadoso acento.

—Pero, señor cura: ¿Porqué Dios, que es la suma bondad, quiere que haya guerras, que aparezcan estos momentos en que los hombres se matan bárbaramente y se destruyen como fieras rabiosas?—interrogó la voz del boticario.

—Vengamos a oír, mi señor don Antonio, y pongamos las cosas en claro. Dios no quiere, directamente al menos, que haya guerras, sino solamente las permite, como permite, en general, los otros males y dolores de la vida.

—Bien, para nuestro caso, todo viene a ser lo mismo. ¿Porqué permite Dios esas tremendas catástrofes y, estando en su mano el impedir las y evitarlas, no las impide y evita?

—Voy a contestar a esa pregunta, pregunta inquietante que desde hace cuatro mil años, es decir, desde que el dolor existe sobre la tierra, se viene formulando constantemente la humana razón. No olvidemos, ante todo, que el sufrimiento y el dolor, bajo todas sus formas, manifestaciones y aspectos, es castigo colectivo, impuesto a la humanidad por sus pecados en just expiación de su primera culpa por Adán en el paraíso; castigo personal e individual, porque que el humano criatura se expone a una sola—no ha incurrido en la indignación de Dios.

—Pero, ¿dejando a un lado este aspecto de la cuestión, vengamos a nuestro punto concreto. ¿Que porqué permite Dios las guerras y los males físicos, en general? Primeramente, porque el amor conduce a la realización de la armonía y belleza universal de la creación, ante la cual, conforme al orden y plan divino, los bienes particulares se subordinan al bien universal. ¿Los pecados a ustedes extraña esta afirmación y doctrina? Nada hay en ella que contrarie a la razón y al buen sentido. ¿No estamos viendo todos los días como el poder llega a la vida y aplica el cortante instrumento a los feos dolores púmpicos, causando recios heridas a las espléndidas vidas? Mirada en sí la cosa, en un aspecto parcial, el hecho parece un mal. En conjunto y desde el punto de vista general, ello es un bien, del que la vida misma, si fuera capaz de conocimiento y reflexión, se congratularía seguramente, porque asegura su vida, su fecundidad y su belleza. Los ejemplos podrían multiplicarse indefinidamente.

—Esseguido lugar, Dios permite el dolor por grande y amargo que sea, porque en el presente estado de la humana condición y naturaleza, el dolor tiene y goza misión purificadora y redentora. Los pueblos, como los individuos, padecen una deporable tendencia a pegarse a las cosas de la tierra, echando en olvido sus grandes deberes y sus sa-

POLITICA

Consejo de hoy en Palacio

POR TELEFONO

Madrid 4 t.

Esta mañana se celebró Consejo de ministros en Palacio bajo la presidencia del Rey.

El Consejo había despertado expectación por creerse que además del asunto referente a la apertura de las Cortes se tratarían otros de interés y trascendencia política internacional.

Fue de larga duración el Consejo y a la salida de Palacio el señor Dato se negó a conversar con los periodistas, diciéndoles que se dirigía a la Presidencia donde les recibiría para darles una referencia oficiosa del Consejo.

A la hora indicada por el presidente acudimos a su despacho oficial. Nos dijo el señor Dato que en el consejo había pronunciado el acostumbrado discurso resumen de los acontecimientos políticos tanto del interior como del exterior.

Añadió que había dado cuenta al rey de todos los acuerdos adoptados en el consejo celebrado ayer tarde en el ministerio de la Gobernación y que había propuesto al monarca la apertura de Cortes para el día 30 de actual.

Hizo notar el señor Dato en su discurso, que en los doce meses que lleva en el poder el partido conservador, el Gobierno había resuelto sin obstáculos y dentro siempre de las medidas legales sin acudir a procedimientos extraordinarios, todos los conflictos planteados, sin que el actual momento político internacional agravado por la guerra de casi toda Europa, haya hecho variar en nada la línea de conducta del Gabinete, lo que prueba que el Gobierno se apoya siempre en la opinión que es el mejor resorte de gobierno.

Con este motivo habló de la neutralidad de España en la contienda europea y dijo que seguía recibiendo felicitaciones de todas partes por la prudente actitud que guarda España en el conflicto intercontinental.

Refiriéndose después a la labor de las Cortes, dijo que al abrirse el Parlamento, los representantes del país podrán fiscalizar las actas del Gobierno y a la vez discutir con amplitud el proyecto de presupuestos para el próximo ejercicio.

En esta legislatura se plantearán cuestiones trascendentales en el orden nacional e internacional y el gobierno confía que los jefes de partido estudiarán y propondrán nuevas orientaciones sociales y políticas ayudando así a la acción del gabinete que inspira todos sus actos en el progreso y mejora del país.

Se ocupó a continuación el jefe del gobierno de política exterior dando cuenta al monarca de la marcha de las operaciones en Francia.

Figuras de la Iglesia

El Cardenal Ferrata

Honramos hoy nuestras columnas con el retrato del ilustre Cardenal Ferrata fallecido no ha muchos días.

El Cardenal Domingo Ferrata nació en Grádeli, diócesis de Montefasconi, provincia de Roma, el 4 de Mayo de 1847 y tenía por tanto 67 años.

Desde muy niño manifestó su vocación por la carrera eclesiástica, que su familia, muy piadosa, no habo de con-



tratar. A los tres años ingresó en el seminario de Orsato, pasando luego a Montefasconi y continuó sus estudios en la Universidad gregoriana de Roma.

Ejerció brevemente su sagrado ministerio y en 1876 fué nombrado abogado de las Congregaciones romanas y catedrático de derecho canónico en el Seminario de Roma.

Tres años más tarde fué enviado a París como auditor de la Nunciatura, cargo que ejerció solo unos meses, para marchar después a Suiza, como delegado apostólico.

El mismo año de 1879, fué nombrado camarero secreto y obtuvo la dignidad de canónigo de Santa María la Mayor.

Fué llevado a la presidencia de la Academia de Roma y a continuación nombrado arzobispo titular de Sidónia y más tarde arzobispo de Bruselas.

El año de 1899, se le confirió el cargo de secretario de la Congregación de Asuntos Eclesiásticos y dos años después Nuncio de Su Santidad en París.

En 1893, por los servicios relevantes que había prestado a la Iglesia, fué nombrado cardenal por León XIII, entregándosele el capelo el 5 de Diciembre de ese año.

En 1899 se le nombró miembro de la Congregación de Indulgencias, de la de Ritos el año siguiente y de la de Obispos Irregulares el año de 1902.

El año 1913 fué nombrado arcepresto de San Juan de Letran y representó a Pio X, como legado Pontificio del Congreso Eucarístico celebrado ese año.

En el último pontificado se le consideraba cardenal papable y obtuvo algunos votos.

Ha sido, pues, corto el tiempo que ha desempeñado tan delicado cargo en el que, de seguro, hubiera evidenciado sus altos talentos y las brillantes dotes diplomáticas que relevó, cuando su paso por las Nunciaturas de Bruselas y París.

Humble, dedicado siempre al estudio, el cardenal Ferrata ha procurado mantenerse en esa segunda línea en la que forman los hombres de verdadero fuste y poderoso espíritu. Dios habrá premiado, de seguro, sus virtudes, acogiendo en su divina gracia.

NOTAS POLITICAS

POR TELEFONO

Madrid, 4 tarde

No es cierto

Se ha desmentido oficialmente la noticia que ha publicado la prensa referente a que don Jaime de Borbón estuvo días pasados en Castellón.

Estaciones radiotelegráficas

El Gobierno está dispuesto a impedir por todos los medios el funcionamiento de las estaciones radiotelegráficas que no cuentan con la correspondiente autorización.

Firma de Gobernación

El ministro de la Gobernación ha puesto a la firma del rey los siguientes decretos:

—Concediendo honores de jefe de Administración civil a un jefe de telégrafos.

—Fijando para el día 8 de noviembre la fecha en que se verificará elección parcial de senador por la Facultad de Medicina.

Notas de la guerra

En el ministerio de Estado se ha recibido un telegrama oficial participando que sigue encarnizado el combate desde Varsovia al Vístula entre austro alemanes y rusos.

Carta de don Jaime

Dicen de Barcelona que el senador señor Juayet ha recibido una carta de don Jaime fechada en Italia, lo que prueba que no es cierta la noticia de su viaje a Castellón.

La guerra en toda Europa

Se está librando un combate en los alrededores de Sarajevo ¿Que prepara Turquía?

FOR TELEFONO

4 t.

Nancy bombardeado

Burdeos.—Se reciben telegramas de Nancy dando cuenta de que un aviador alemán ha practicado un reconocimiento evolucionando sobre la plaza de Nancy, dejando caer tres bombas explosivas.

Una de ellas cayó sobre la estación del ferrocarril, otra sobre un puente y la tercera en los alrededores de la población.

La bomba que cayó sobre la estación del ferrocarril mató a tres empleados.

Bandera y ablocación

Antes de desaparecer el avión alemán, dejó caer sobre Nancy una bandera de su país, y con ella una alocución dirigida a la población civil.

En este documento se dice que Alemania siente muchísimo el establecer sus relaciones con los habitantes de Nancy de una manera tan excéntrica y dolorosa, pero que pronto caerá Nancy en su poder, y entonces las relaciones serán mas cordiales.

Termina la alocución saludando a Nancy, el aviador oficial del tercer regimiento de Baviera.

En Nancy ha producido mucha alarma la explosión de las bombas alemanas.

El Gobierno francés

Burdeos.—El Gobierno ha celebrado Consejo, siendo esta reunión ministerial de larga duración.

Los acuerdos adoptados por el Gobierno francés se mantienen en reserva, pues el presidente se ha negado a facilitar nota alguna a la prensa.

El general Gueffe prisionero

París.—Se ha confirmado que el comandante general de la plaza de Amberes ha sido hecho prisionero por los alemanes, los cuales le han conducido a Colonia.

El cólera se extiende

Roma.—Por despachos recibidos en la capital de Italia se sabe que el cólera se extiende considerablemente por la región de Galitzia, Transilvania y S. O. de Austria Hungría.

El avance alemán

Londres.—Telegramas recibidos de Ostende comunican que un cuerpo de ejército alemán persigue a las fuerzas anglo-belgas que se dirigen a Ostende.

Añaden los despachos que los alemanes se encuentran a 25 kilómetros de Ostende.

El consul de la Argentina

Londres.—Se ha confirmado el fallecimiento del consul de la República Argentina en Amberes.

Dicen los despachos que el agente consular se refugió en el sótano del edificio del consulado, cuando comenzó el bombardeo de la plaza por los alemanes.

Uno de los obuses de los morteros del 42 derrumbó el edificio y entre los escombros pareció el consul argentino.

La acción de Sarajevo

Sutari.—Despachos de Belgrado dan cuenta detallada de la batalla que se está librando al Norte de Sarajevo entre austriacos y serbios y montenegrinos.

Dicen los telegramas que Austria ha reunido un ejército de 170.000 hombres para defender la plaza, estando dotado el ejército de muchos cañones.

La batalla es sin embargo encarnizada, mostrando los serbios y montenegrinos un valor indomable.

En la acción han perecido dos generales montenegrinos.

La batalla hasta ahora está indecisa.

Cetinge.—Se reciben noticias de que serbios y montenegrinos pelean brisamente cerca de Racuzza contra los austriacos.

El plan alemán

Roma.—En los círculos políticos y militares se comenta con apasionamiento el curso de las operaciones en Francia y Bélgica.

Se dice que después de la rendición de Amberes y de la toma de Lille por los alemanes, el plan del Estado Mayor imperial está bien claro.

seguirán a los anglo belgas que dieron escolta al Gobierno del rey Alberto hasta el Hayre, e intentarán que el Gobierno belga huya del Hayre trasladándose a Inglaterra..

A este plan que es conocido en Inglaterra, se opondrá este país; más para ello es necesario que demuestre el gobierno británico más diligencia en el envío de refuerzos que el demostrado hasta hoy.

Una nota alemana

Londres.—El gobierno alemán ha dirigido una nota al gobierno de Holanda en la que se dice que se garantice la vigilancia de las tropas anglo-belgas refugiadas en los países bajos después de la rendición de Amberes.

El Gobierno holandés ha contestado a esta nota, diciendo que Holanda cumplirá ahora y siempre sus deberes internacionales sin romper la neutralidad.

¿Qué prepara Turquía?

Irán.—Una personalidad española que acaba de llegar de Burdeos, ha hecho las siguientes importantes declaraciones acerca de la actitud que mantiene Turquía enfrente del actual conflicto europeo.

Asegura que Turquía ha dado órdenes terminantes para cortar sus comunicaciones telegráficas con el continente europeo.

Esta medida de la Sublime Puerta está siendo muy comentada en Francia y se atribuye a que Turquía ha comenzado a movilizar su ejército lo que significa tanto como una ruptura con las naciones aliadas.

Los belgas en Inglaterra

Londres.—Han llegado a Inglaterra las fuerzas belgas que guarnecían la plaza de Amberes.

Crucero inglés a pique

Londres.—El crucero inglés "Harcóna", ha sido echado a pique por un crucero alemán.

El "Harcóna", iba artilado y se sabe que en la Coruña tomó pasajeros. El almirantazgo inglés no ha confirmado la noticia.

Los despachos particulares dicen que el "Harcóna", iba escoltado por el "Anphitruo."

Muerte de un principe ruso

Petrogrado.—El principe Oleg, hijo del gran duque Constantino, ha fallecido a consecuencia de las heridas que recibió en uno de los últimos combates.

Una salida de la escuadra alemana

Petrogrado.—De Helsingfors comunican que una fuerte flota alemana, que ondea el pabellón del principe Enrique, está efectuando en la actualidad un crucero por las costas de las Aclaud.

España ante el conflicto BILBAO

FOR TELEFONO

4 tarde

La estación radiotelegráfica

Sigue siendo tema de todas las conversaciones la denuncia formulada por los demócratas de Portugal sobre funcionamiento de una estación radiotelegráfica en el convento del Carmen.

La opinión sensata censura a los denunciadores.

Parece ser que no se trataba de una estación radio-telegráfica, sino de una instalación hecha por un ingeniero para realizar ciertas pruebas de un invento.

En vista del nuevo giro que toma este asunto, el gobernador civil ha dado órdenes para que un nuevo delegado con personal técnico, practique otro reconocimiento en el convento del Carmen.

Consultorio de enfermedades de los ojos Fundado y dirigido por D. R. CASTROVIEJO LOGRONO

Consultorio del Hospital Provincial y de la Beneficencia Municipal. Calle del 11 de Junio, núm. 11 y Salamanca, núm. 30. Consulta de 11 a 1 y de 3 a 5. Entrada al consultorio, por la calle de Salmerón.

A los accionistas alaveses Sociedad General Azucarera

Los tenedores de esta clase de valores, pueden pasar a recibir indicaciones de interés y cambiar impresiones acerca del negocio, por el despacho del que suscribe, los días 16 y 17 del corriente mes

DE 9 A 11 DE LA MAÑANA PEDRO ORTIZ

PASEO DE LOS ARQUILLOS 12, PLAZA BAJA

### Información directa de Alemania

Los "aliados, Inglaterra y Servia.  
La "Vöner Allgemeine Zeitung" produce lo que hombre del estado inglés han manifestado públicamente en estos últimos años con respecto a Servia.  
El año 1903, durante la crisis por la anexión de Bosnia-Herzegovina, el entonces Embajador de Inglaterra en Viena, Curtright, aconsejó una guerra fulminante contra Servia, con estas mismas palabras: "La desaparición de Servia sería una suerte para toda Europa."  
El año 1912 dijo Sir Edward Grey: "Servia representa un peligro perpetuo para la paz europea. Sus aspiraciones desazonadas, amenazan sin cesar nuestra tranquilidad, pues una dinastía regida solo puede sostenerse por éxitos exteriores."  
Aun antes de comenzar la actual guerra el embajador inglés en Viena, dijo: "No hay ni un solo inglés que tenga la más mínima simpatía por Servia y que no desee que los serbios reciban algún día una dura lección."

Como comentario dice el citado periódico: "Con este estado, juzgado tan claro y justamente, lucha ahora Inglaterra, hombre con hombre."  
El periódico "Allbion" de la "Rheinisch Westfälische Zeitung" dice comentando las declaraciones del Ministro Grey: "El gesto del Gobierno inglés al dirigirse a la opinión pública de Dinamarca protestando de su profundo respeto a la neutralidad de otros países es uno de los chistes más sangrientos de la historia mundial. No sabemos como se arreglarán en las escuelas inglesas para demostrar a los pequeños Jonnies que el ataque alevoso de John Bull contra la neutral Danimarc ha sido un acto de bravura guerrera. Para el resto de Europa desde luego es un hecho que en aquella ocasión Inglaterra violó el modo más intencional y más brutal la neutralidad danesa. Por el hecho de haberse adherido Dinamarca en 1800 a la neutralidad armada organizada con Rusia como medio de protección contra las usurpaciones inglesas, los ingleses bombardearon en Abril de 1801 a Copenhague y cuando al principio la tercera guerra de la coalición, Federico VI, de Dinamarca se negó a abandonar la neutralidad y entrar en una alianza contra Inglaterra, los ingleses sin piedad paz, bombardearon Copenhague desde el 2 al 5 de septiembre de 1807 y obligaron a los daneses a entregar su marina de guerra. A semejantes maestros en el arte de violar neutralidades no les corresponde emitir juicios sobre el proceder al que en defensa propia tuvimos que recurrir contra Bélgica. Mucho antes de estallar la guerra estudiamos informados de la existencia de un convenio muy detallado entre Francia y el Gobierno belga y según el cual esta última estaba dispuesta a abandonar su neutralidad en favor de Francia permitiendo a los franceses el paso por su país de las tropas destinadas a invadir nuestra provincia hermana. No hemos hecho otra cosa que adelantarnos a los franceses."

Los verdaderos culpables  
Halle 16 de Septiembre: Según informaciones recibidas de soldados alemanes que han tomado parte en la guerra en Bélgica, el Gobierno de aquel país había ofrecido a ciudadanos civiles una prima de 50 francos por cada soldado alemán matado. Esta noticia la confirmó una carta recibida en Lemberg de un oficial de reserva natural de aquella población y que relata que ha encontrado en el bolsillo de un francotirador que había sido hecho prisionero y fusilado, una comunicación francesa en la cual se le ofrecieron idéntica recompensa para actuar de francotirador.  
Dresden 16 septiembre.—En el campo de aviación de esta ciudad se hallan alojados hasta la fecha 30.000 prisioneros rusos.  
Lo que escriben los heridos franceses  
Los prisioneros de guerra pueden escribir a sus familias. En mi calidad de intérprete de los heridos franceses que son atendidos en estos hospitales, pasaron por mis manos hoy, primer día que se les permitía escribir, mas de 50 tarjetas postales dirigidas a las familias. No hay ni una sola entre ellas en la que los franceses no hagan mención del buen trato que les dan en Alemania.  
A continuación unas muestras:  
1) Un oficial francés: "Querida mamá: Fuí herido el 29 de Agosto y desde el 7 de Septiembre me encuentro en cura en el hospital de... Estoy prisionero. Mis heridas, creo, no son graves y no dejarán huellas. Estoy muy bien atendido. Dí a los nuestros que deben cuidar bien a los alemanes pues son muy buenos para con nosotros."  
2) Un oficial belga: "Queridísimas papas: Al fin puedo daros noticias más variadas: he intentado pero en vano. Tengo que ser breve. Me alegro poder decir que mis heridas están curadas completamente. Podemos estar tranquilos por mi suerte. Desde el primer día que estoy prisionero puedo apreciar en mi persona la misericordia y amabilidad de los alemanes."  
3) "Mis queridos padres: Tengo una leve herida en la pierna y estoy muy bien cuidado, esperando con impaciencia la paz. Espero que la guerra no tenga demasiadas consecuencias para vosotros. ¡Pobre Francia!"  
4) Herido el 22 de Agosto en Bélgica me halló ahora bien cuidado en... Puedo tranquilizarte, las heridas no son graves. Los alemanes me cuidan con devoción. Soy prisionero de guerra hasta la terminación de las hostilidades, pero tranquilízate, te repito, que los alemanes son muy buenos con nosotros."  
5) "Prisionero y herido desde el 22 de Agosto, ahora fuera de cuidado gracias al buen cuidado de que disfruto en la clínica. Siempre conservaré una buena opinión de Alemania."  
6) "...se me decía que los alemanes en 1870 se habían mostrado como unos bárbaros. Pues ahora ocurre todo lo contrario."  
7) "...se nos cuida como en Francia. Mejor que aquí hacen yo no es posible. Prisioneros franceses del campamento de esta han hecho espontáneamente entre sí una colecta a favor de la Cruz Roja alemana. Lo recaudado, unos

100 Marcos, será empleado para los heridos franceses.  
En manos de soldados heridos y muertos del ejército regular serbio se encontraron proyectiles "dum dum" fabricados en los molinos de Colceide exactamente con los cogidos a los franceses según las fotografías reproducidas por los periódicos ilustrados, se deduce que los proyectiles usados por los serbios son de procedencia francesa.  
"El Figaro" y el "Journal" confiesan ahora que el ejército francés emplea proyectiles "dum dum" porque la punta hueca disminuye la resistencia aérea y también el traspaso de blancos débiles. Sin embargo protestan enérgicamente haber usado estos proyectiles también en el campo de batalla. Está demostrado plenamente el empleo de esta clase de balas por los franceses.

### En los Carmelitas

### Festividad de Santa Teresa de Jesús

En la iglesia de los Padres Carmelitas se ha celebrado hoy una solemnisima función religiosa en honor de su serafina Madre Santa Teresa de Jesús, para celebrar el tercer centenario de su beatificación, y que ha sido digno remate de la solemne Novena que ha terminado.  
Con tal motivo la iglesia del Carmen ha sido visitadísima desde muy de mañana por numerosos fieles, que se han acercado a la Sagrada Mesa recibiendo el Pan de los fuertes.  
A las nueve y media de esta mañana se ha cantado Tercia y a las diez se ha celebrado una solemne misa cantada, en la que ha ocupado la sagrada cátedra el director espiritual del Seminario Conciliar don Asunción Gurruchaga, quien en brillantes y elocuentes párrafos ha descrito el panegirio de la Santa Fundadora.  
El señor Gurruchaga ha recibido muchas felicitaciones por su brillante oración sagrada a las que unimos la nuestra muy sincera.  
El altar de la Santa en la Iglesia del Carmen se hallaba profusamente iluminado y adornado con multitud de plantas y flores.  
A las seis y media de esta tarde tendrá lugar exposición del Santísimo, rosario, sermón, bendición papal y adoración de la reliquia.

### LA CAMPAÑA AZUCARERA

Ya se han pasado las órdenes oportunas para comenzar en la Azucarera Alavesa la campaña de otoño.  
Desde el día 19 se recibirán en dicha factoría las primeras materias, y una vez llenos los silos comenzará la molienda y fabricación de azúcar durante las veinticuatro horas del día.  
Se calcula que se tardará en llenar los silos ocho días; de suerte que la fabricación comenzará el día 28 de los corrientes.

### A los repatriados

Se convoca a los que por las actuales circunstancias se han visto obligados a regresar a su Patria a una reunión que tendrá lugar mañana 16 a las 8 en uno de los salones del Café Saizco Antiguo para tratar de asuntos de interés.

### INFORMACIONES OFICIALES

**Escuela Normal de Maestras**  
LAS CLASES DE CURSO.—Esta mañana han dado principio en la Escuela Normal Superior de Maestras, las clases del curso de 1914 a 1915

### NOTAS DE SOCIEDAD

#### Los que viajan

Han llegado:  
\* De San Sebastián la señora de don Julián Ezarduy.  
\* Procedente de Andosin donde ha pasado el verano nuestro estimado amigo don Julio Lsarte.  
\* Se encuentra en Vitoria don Pedro Zubeldia catedrático de la Escuela Industrial de Santander.  
\* De Zaragoza don Melchor Ariz.  
\* De Logroño el alcalde de aquella capital señor marqués de Mata.  
Han salido:  
\* Para Valladolid el teniente general don Ramón González Tablas y distinguida familia.  
\* Para Zaragoza don Pedro García y señora.  
\* Con dirección al mismo punto don Policarpo Lecea, laureado profesor de esta ciudad.  
\* Para Bilbao el señor marqués de Barga.

#### Invitación

Hemos recibido una butaca para la función benéfica que se celebrará mañana en el Teatro Circo.  
Agradecemos al Ilustrísimo señor Gobernador civil el envío y en atención al carácter caritativo del festival ofrecemos el importe de la localidad para la suscripción en favor de los repatriados.

#### Los que mueren

Con motivo de cumplirse mañana el noveno aniversario del fallecimiento de la bondadosa dama doña Josefa Santos y Salvidea de González de Sarralde, ocurrido en la Ciudad Condal, todas las misas que se celebren en la Parroquia de San Miguel Arcángel serán aplicadas en sufragio del alma de la finada.  
Nuestras oraciones serán por el descanso eterno de la fallecida.  
Los señores González de Sarralde reciben la expresión de nuestro dolor en tan triste fecha.

### Espectáculos

#### Teatro Circo

Hoy a las seis y media se pondrá en escena el estreno de la farsa cómica en tres actos "Lluvia de hijos". A las diez de la noche "El orgullo de Alcaete".

### Los jueves en Vitoria

**El mercado de cereales**  
El mercado celebrado en esta plaza se ha visto bastante animado.  
Ha entrado unos 20.000 kilos de todos los granos, hallando regido los siguientes precios:  
Tigo a 2850 pesetas los 100 kilos.  
Avena de 1650 a 13.  
Cebada de 2050 a 20.  
A holla de 2250 a 22.  
Yeros de 2250 a 22.

### Mercados nacionales

TRIGOS.—Los mercados castellanos de trigo están más firmes, habiendo causado general satisfacción entre los productores la Real orden dictada por el Gobierno reestableciendo los derechos arancelarios.  
Lo que es necesario ahora es que los precios no aumenten exageradamente a fin de que el Gobierno no se vea obligado a volver a suspender los derechos mencionados.  
En Valladolid se ofrecen el trigo en partidas, a 50 reales fanega, y al detall se cotiza con firmeza a 4950 reales.  
En Peñafiel se vende al detall, a 47 reales fanega; en Nava del Rey, a 47 y 48; en Zamora, a 48; en Salamanca a 49; en Burgos: áliga, a 5; mocho, a 4050; rrijo a 46.  
El mercado de harinas en Valladolid está más animado, influido por la mejor situación de los trigos, cotizándose: clases selectas, a 40 pesetas los 100 kilos; blancas y buenas, a 39; corrientes a 3850.  
En Barcelona está encaimado el mercado y los precios muestran mayor firmeza. Han llegado durante la semana 230 vagones de trigo del país y 2800 toneladas del extranjero.  
Se cotizan: trigo caudal Castilla, de 3227 a 3272 pesetas los 100 kilos; idem Mancha, de 3181 a 3272; Aragón, de 3181 a 3363; Urgel, de 3090 a 3136; blanquillo, de 3136 a 3181; Australia, a 3250; Estados Unidos a 31.  
Las harinas, con ventas más animadas y precios más variados; llegaron 17 vagones durante la semana.  
En Zaragoza se cotizan: trigo catalán monte primera, de 41 a 42 pesetas cahíz de 180 litros; idem idem segunda, a 43; sembrilla, a 39; huerta, a 38; harina de primera fuerza, a 41; primera entrefuerza, a 40; primera blanca, a 39; segunda fuerza, a 34; tercera, a 23.  
Según nos comunica nuestro correspondiente en Alcañiz (Teruel), hace buen tiempo; pero las oscurechas y el calor que durante el día se siente, inspiran temores de que la cosecha de judías sea mediana. El trigo de monte y el de huerta se cotizan a 44 pesetas cahíz de 179 litros.  
En el mercado de París los vendedores van siendo más exigentes, aprovechándose de que la oferta es escasa a por causa de la falta de brazos los labradores han tenido necesidad de suspender la trilla para dedicarse a la recolección de las remolachas y patatas y a preparar las tierras para la nueva semenera.  
Esta momentánea suspensión de la trilla no se teme, sin embargo, que ocasione la falta de grano, que llega en abundancia a los puertos franceses procedente de Norteamérica, y vendiéndose de 2425 a 2475 francos los 100 kilos, cifs. Los disponibles en París se cotizan de 2750 a 2850 francos.  
España: Arévalo, 2775 pesetas los 100 kilos; Barcelona, 3250; Rioseco, 2805; Medina del Campo, 2805; Madrid, 3295; Valladolid, 2060.  
AVENA.—En Valladolid se cede esta grano, en partidas, a 1750 reales fanega sin conocerse operaciones. En el detall se cotiza, con firmeza, a 16 reales.  
En Peñafiel, a 13 reales fanega, al detall; en Burgos y Piedrahíta a 17; en Aranda de Duero, a 18; en Roa y Villarcayo, a 20.  
En Barcelona, precios en baja, cotizándose: extra media, de 2050 a 21 pesetas los 100 kilos; manchega, de 2075 a 2125; Breaos Altos, de 20 a 2050.  
En Sevilla, sin variación: rubia del país, de 1750 a 18 pesetas los 100 kilos; gris extremeña, de 18 a 1850.  
En Alcañiz (Teruel), a 18 pesetas cahíz de 179 litros.  
En Zaragoza, a 17 pesetas cahíz de 180 litros.  
En Valencia, a 2050 pesetas los 100 kilos.  
CEBADA.—Ofrecen partidas de este grano en Valladolid, a 2650 reales fanega, pero no hay noticias de operaciones. Al detall, a 2550 reales.  
En Medina del Campo y Nava del Rey a 25 y 26 reales fanega, al detall; en Arévalo, a 26 y 27; en Burgos, Peñafiel, Salamanca y Rioseco, a 27; en Zamora a 28.  
En Barcelona se cotiza en alza la cebada manchega, de 23 a 2350 pesetas los 100 kilos.  
En Valencia: manchega, de 2250 a 23 pesetas los 100 kilos; aragonesa, de 21 a 22.  
En Sevilla continúa de 2150 a 22 pesetas los 100 kilos.  
En Zaragoza: superior simiente, a 23 pesetas cahíz de 180 litros; corriente idem, a 21.  
En Santander, sin variación: de Castilla superior, a 2050 pesetas saco de 80 kilos; extranjera, a 19.

### Sanitaria neutralidad

Grandes son los peligros que amenaza a nuestra noble España con el gran conflicto de la guerra europea; pero gracias a Dios y las rectas disposiciones del Gobierno, se encuentra a flote nuestra humilde barquilla y a pesar de la inmensa oleada que amenaza envolverla, ostenta gallarda y triunfante la bandera de su neutralidad a la manera de que una madre viendo la tenaz lucha de sus hijos, extiende sus brazos al cielo, implorando flores la paz entre los suyos.  
Si grande es el peligro que amenaza la neutralidad, no lo es menos el que amenaza nuestra existencia, si tenemos en cuenta la proximidad de la terrible serpiente que emponzoñada en oculta desea arrojar el virus de su ponzoña invadiendo nuestro suelo patrio.  
No dudamos que el Gobierno ha tomado sus medidas para evitar un con-

tagio de la grave enfermedad presentada en la república de Portugal; pero ante el gran peligro que se avecina estamos alerta y trabajamos en bien de la sanidad pública; pues si grandes son los estragos que ocasiona una guerra, no son a menos terribles los que origina la peste.  
Trabajemos desde luego, socorriendo a nuestros hermanos, demos de comer al obrero sin trabajo, cumplamos una obra de misericordia, antes que la miseria se apodere de sus hogares origen de todas las enfermedades del género humano.  
Ahora más que nunca imploremos el auxilio de Dios, para que nuestra madre patria se mantenga firme ostentando la bandera de su noble lealtad y de su sanitaria neutralidad.

### NOTICIAS

Hemos recibido la estadística del movimiento habido, durante el pasado mes de septiembre en la sociedad "Protección Mútua Artesana" de esta ciudad.  
En dicho mes constituyó el fondo social 373428 pesetas, pagándose por pensiones y socorros a familias de socios fallecidos 60950 pesetas.  
El número de socios existentes es de 391, de ellos 36 protectores.

LA COMPAÑIA DE MADERAS-BIBAO  
MADERA DE PINO DEL NORTE, TINA Y FRANCÉS  
por vagones completos y por expediciones sueltas.

En la frontera franco-española se han tomado nuevas medidas, para impedir la entrada y salida en territorio francés desde los seis de la tarde.  
Para poder entrar en España hace falta presentar, además del pasaporte del gobernador, un documento de identidad, expedida por el subprefecto de Bayona.

CONVIENE a las personas nerviosas el Jarabe Hipofosfatos Salud.

La Dirección general de Correos y Telégrafos ha publicado en la "Gaceta" la relación de los pliegos de valores declarados y objetos asegurados, para que, cumplido ya el tiempo reglamentario de depósito, las personas interesadas puedan hacer en un plazo de tres meses las oportunas reclamaciones.  
En dicha relación figuran 74 pliegos con valores, y tres objetos asegurados, que en junto valen 105 pesetas.

En Bolsa sigue presentándose papel en abundancia, que motiva baja en la mayoría de los departamentos.  
Se ha dispuesto por reciente Real orden en las Juntas provinciales antituberculosas figure como vocal el presidente del Colegio oficial de Farmacéuticos.  
En el distrito de Pasantes (Pontevedra) se están llevando a cabo con gran actividad los trabajos preliminares para erigir una estatua al actual ministro de Hacienda señor Bugallal.

En Gatsf se ha desarrollado la epidemia de escarlatina. Las autoridades adoptan precauciones higiénicas para evitar que se extienda el contagio.  
El dibujo de taller.—Con este título se ha publicado un interesante libro de indispensable utilidad para los trabajos de Ingenieros, Mecánicos, Dibujantes, Alumnos de Escuelas industriales, etcétera, porque en él encontrarán consejos y procedimientos verdaderamente prácticos para la lectura y el trazado de planos.  
El Dibujo de Taller es un manual de 176 páginas, ilustrado con 235 figuras y una lámina en colores, escrito por el conocido ingeniero francés G. Orges Franche, y traducido al castellano por don Ricardo Yessares.  
Dividido en dos partes, en la primera se ocupa de la lectura de planos, demostrando el objeto y utilidad de los planos de taller, y dando a conocer las definiciones y convenciones técnicas usuales, continuando con la descripción de los cortes y sombreados, para terminar esta primera parte con varios ejercicios prácticos no orquís rudimentarios, de piezas de mecanismo, etcétera.  
En la segunda enseña el trazado de los planos, empezando por la descripción de lo que es el dibujo industrial y la manera de ejecutar los croquis, para entrar de lleno en el dibujo propiamente dicho, en el que tras una minuciosa descripción del equipo del dibujante, sus útiles y accesorios y manera de conservarlos, enseña la ejecución de esas líneas y decímetros, fijación de la hoja de dibujo, copia de modelos, elección de la escala, disposición general de un plano, trazado al lápiz, con tinta, rayado, etcétera, etc., terminando con un estudio sobre los esquemas y reproducciones y manera de clasificar y archivar los dibujos.  
Este útilísimo libro se vende al precio de 2 pesetas en rústica y 250 en cuadernado en tela, en todas las librerías y en la Casa editorial de P. Orliez, Paseo del Prado, 20, Madrid.

BASCUA MEDICAL.—Báscula de gran precisión y sensibilidad para bebés y adultos; funciona por la introducción de una moneda de 10 céntimos y da grabado el peso en un tikt.  
Farmacia de Balmes.—Plaza de la Virgen Blanca 10, Vitoria.

El Cardenal monseñor Pedro Gaspari el ha sido nombrado secretario de Estado de la Santa Sede.

### Ultramarinos finos

#### Vicente Perez

Postas 12  
Su cursal  
Estación 23

# AL CERRAR LA EDICION

### Noticias de la guerra

#### La situación de Amberes

Rotterdam.—Comunican de esta capital que las proclamas repartidas por los alemanes entre los fugitivos de Amberes han comenzado a producir su efecto.  
En dichas proclamas se amenaza a los comerciantes e industriales con embargar sus bienes si no vuelven a la capital.  
Muchos comerciantes han abierto sus establecimientos.  
Algunos carniceros y panaderos no han abierto las puertas de sus establecimientos.  
En vista de esto las autoridades alemanas han publicado un bando, amenazando a los comerciantes con severas medidas si no abren sus establecimientos en un plazo de cinco días.

#### Otro hospital

Paris.—Ante la abundancia de heridos, que constantemente llegan a esta capital, se han habilitado para hospital provisional los locales del Gran Palacio.

#### Condecorado

Pále.—Ha sido condecorado con la cruz de segunda clase de Hierro el príncipe Max de Sajonia que manda el 29 regimiento de infantería.

#### El comercio y la guerra

Paris.—Los periódicos piden al gobierno que se persiga a determinadas casas de comercio alemanas que hacen una gran competencia al comercio francés.  
También se ocupan elogiándolo, del nombramiento del Cardenal Gaspari por el cargo de secretario privado de Su Santidad.

#### Las minas submarinas

La Haya.—Todos los periódicos publican artículos en los que piden al gobierno holandés que intervenga cerca de los alemanes para que se evite la colocación de minas submarinas en aguas pertenecientes a los países beligerantes y en las de Holanda, fundándose en que lo contrario significa una violación de las leyes internacionales.

#### Dice el ministro de Holanda

Nueva York.—El ministro de Holanda en esta capital ha hecho declaraciones.  
Ha dicho que el gobierno de su nación está dispuesto a combatir ruidamente la integridad del tercio holandés, y que a esto solamente obedece la movilización de sus tropas.  
Respecto a la utilización hecha por los alemanes del río Escalda, ha dicho que adoptará Holanda, una vez conocido el interés que esta nación siente por conservar la integridad de sus territorios.

#### Los técnicos militares

Londres.—Los técnicos militares que se ocupan en los periódicos de esta capital del curso de la guerra opinan que la ocupación de Amberes no es ventajosa para los alemanes, pues debido a esto, se verán obligados a extender enormemente su línea de defensa.

#### Elaborando hidrógeno

Amsterdam.—Noticias recibidas de Munich participan que en las refineries de aceite y petróleo trabajan con gran ahínco cientos de obreros en la elaboración de hidrógeno con destino a los zeplines.

#### Los espías aumentan

Roma.—El Gobierno italiano ha adoptado rigurosas medidas en vista del espionaje que se observa por los alrededores de las fortificaciones de la costa.  
Además se ha decretado la expulsión de muchos extranjeros.

#### Ante el tribunal

Serajevo.—Ayer han comparecido ante el tribunal los acusados como organizadores del complot contra los arquiducos de Austria.  
Los acusados declararon que aceptaban la responsabilidad, añadiendo que lo hicieron por su grande odio a Austria-Hungría.

#### La ocupación de Amberes y los rusos

Petrogrado.—El Ayuntamiento de Moscú ha telegrafiado al rey Alberto, de Bélgica, dándole cuenta del sentimiento que ha causado en aquella capital la ocupación de Amberes por las tropas alemanas; al mismo tiempo hace constar en el despacho la admiración de Moscú por el heroísmo mostrado por el rey y su pueblo.  
La legación de Bélgica en dicha capital está siendo con tal motivo visitadísima por todas las personalidades de Moscú.

#### El czar y sus generales

Petrogrado.—El czar ha conferido la cruz de la orden de San Jorge de segunda clase al ayudante de campo del general Ivanoff y la de tercera clase de la misma orden al general de infantería Radko Dimitrieff, por haber rechazado en los días 10 y 13 del pasado mes de Septiembre el energético ataque de las fuerzas austriacas que en gran número intentaron forzar el centro ruso que tenían a su mando.

### La peste en la Manchuria

Pekin.—Comunican de Transbaikalia (Manchuria) que se han registrado en aquella ciudad sesenta casos de peste, trece de ellos seguidos de defunción.

### El burgomaestre de Bruselas

Amsterdam.—El periódico de Gand "El bien público", publica algunas noticias sobre la suerte de Mr. Max, el heróico burgomaestre de Bruselas.  
Según dichas informaciones el burgomaestre está prisionero en uno de los fuertes de Namur.

### Para los hospitales rusos

Petrogrado.—El comité de librerías, que publican ediciones populares rusas, ha remitido a la Cruz Roja 1.000 colecciones de libros y revistas para las bibliotecas populares y para los hospitales de Petrogrado, Moscú y Kieff.

### Los prisioneros en Alemania

Roma.—Según informes recibidos en esta capital, de Berlín, se han establecido dos campos de concentración de prisioneros de las tropas aliadas en la provincia de Hesse-Nassau.  
El primero de dichos campos está situado en Niederzwoehren, cerca de Cassel y el segundo en Lemburgo, cerca del río Lahn.

### Cotizaciones de hoy

MADRID  
Cotización del Banco de Vitoria  
Interior 4 por 100 al contado 7250  
Amortizable 4 por 100 6930  
Idem 5 por 100 8500  
Accionos Banco España 44400  
Idem Compañía Arrendataria Tabacos 26800  
Idem Sociedad General Azucarera Española preferentes 3850

### Farmacia y Laboratorio

Químico-Bacteriológico  
DE  
Julio Rovira

Análisis cualitativo de la ORFNA y de toda clase de productos patológicos. Preparación de inyectables de exacta dosificación y esterilizados a presión en AUTOCLAVE.  
Trabajos bacteriológicos y de ultramicroscopio.  
Plaza Nueva 4 VITORIA y Moraza 13

### Modista

Acaba de llegar de Paris  
Gabriela Fernández,  
de la acreditada casa "Unión des Journaux de Modes" con los últimos modelos para la actual temporada. 11-4  
Patrones a medida  
Fueros 13 2.º derecha

### Bibliografía

Lo que debe saber el explorador.—Na la más útil para cuantos forman parte de esta simpática e instructiva institución que poseer cuantos conocimientos les sean indispensables, ya en sus viajes de exploración, bien a pie, a caballo, por ferrocarril o por mar, ya en patullas, sueltas o de cualquier otra forma.

Para conseguir este fin, la casa editorial P. Orliez, de Madrid, Paseo del Prado, número 20, acaba de poner a la venta un curioso libro bajo el título "Lo que debe saber el Explorador", que es una pequeña enciclopedia de cosas prácticas, tanto de la vida en la ciudad, en el campo o en las costas, como de cuanto afecta a la cultura general del explorador.

Contiene este libro muy interesantes datos de la marina de guerra, de la mercante, de los vapores correo y lanchas pesqueras, etc. etc.

Respecto a ferrocarriles, contiene detalles en extremo interesantes y que indudablemente son de gran utilidad para los exploradores, porque los enseña cosas que ven a diario, y cuyo significado no han podido desentrañar; cosas, además, que en la práctica de la vida son necesarias.

Asimismo da este libro detalles respecto a los ciclistas y motociclistas, la vida en la carretera y los medios de evitar peligros y accidentes.

Respecto a la vida en el campo, es un compendio del modo de vivir en él, de utilizar en provecho propio las tierras, los accidentes del terreno, las plantas, los árboles y hasta la luz del sol, de tal modo, que la vida de campamento resulta agradable y entretenida.

También contiene este libro variada información de objetos y marcos, artefactos e instalaciones que existen en las ciudades, y cuyo conocimiento es interesante y aun necesario para los que no gustan de vivir en la ignorancia.

De las cosas de campo, quintas de recreo, etc., etc., da este libro detalles, no sólo para recreo, sino para utilidad práctica, y en fin, estamos seguros de que los que compran este libro encontrarán en él cosas muy nuevas y que les pueden ahorrar tiempo, trabajo y dinero.

A lo expuesto réstanos añadir que la obra consta de 164 páginas, ilustradas con 333 figuras intercaladas en el texto, y se vende al precio de 2 pesetas en rústica y 250 en cuadernado en tela con una bonita alegoría en colores.

De venta en todas las librerías de España y América.

### Encendedores

Siempre novedades  
Grandes existencias, piezas de recambio, mecheros fantasía, ruedas, tornillos, bujías, cuentagotas con gasolinas, bombas, cuentagotas y cilindricas á 5 céntimos, grandes descuentos por docenas, reparaciones.

Larramendi Hijos  
ESTACION 2 VITORIA

### LA HIGIENICA

Agua Vegetal de Arroyo, premiada en varias exposiciones científicas con medallas de oro y de plata, la mejor de todas las conocidas hasta el día para restablecer progresivamente los cabellos blancos á su primitivo color; no mancha la piel ni la ropa. Se expende en perfumerías y peluquerías de Madrid y provincias.

Depósito Central: Preciados, 56, principal  
Depósito en Vitoria Larramendi Hijos  
Estación 2

### Alquiler de automóviles

PARA PASEOS Y VIAJES  
Especia, graso, carburador, etc.—Vacuum mobil—Stock de Neumáticos Continental—Trabajos de Torno, Cepillo, Fresa y Fundición.—Reformas completas de automóviles.

G-RAJE BRUN  
Talleres: Peral del Rey, 10.—Garsje: Ortiz de Zárate, 30.—Sucursal: Estación 25, VITORIA.—Servicio día y noche.

### Motor de gas en venta

Hay uno de 12 caballos sistema Otto, que ha trabajado poco y se cedará en buenas condiciones con su polea de transmisión y volante.  
Puede verse en el Parque de Intendencia de Pamplona.

### Enrique Blanque

Maestro Dorador, con más de 30 años de práctica, en trabajos de dorado en alfileres y en muebles, establecido en la Plaza del General Loma n.º 3, junto á San Antonio, donde encontrará el público gran surtido en cuadros, espejos y marcos de buena construcción y buen gusto á precios económicos.  
General Loma n.º 3, junto á San Antonio

### Señores Sacerdotes

¿Quieren vestirse bien y comprar ornamentos buenos y baratos? Pedir muestras á J. Arámburu, Estación 4, Vitoria, ó frente la estación de Hendaya (Francia).  
Estaré en Vitoria los segundos, cuartos y quintos lunes de cada mes.  
Jose Arámburu

### Pianos

AFINACIONES Y REPARACIONES  
Oficina de Zárate 22 2.ª derecha

### Doña Josefa Salaverri

hermana del Ortopédico de Bilbao don Fermín Salaverri, se ha trasladado á la calle de San Prudencio, número 14, 3.ª derecha, donde sigue encargándose de la venta y construcción de aparatos para toda clase de hernias y fajas ventrales.  
En esta casa encontrarán el braguero tan cómodo sistema Salaverri. Se encarga también de toda clase de arreglos de fajas y bragueros.

### Escuela Militar (Florida 9, Gimnasio)

Para resolutas de cuota y del cupo de instrucción (excedentes de cupo). Continúa abierta la matrícula hasta el 30 de este mes, cerrándose en esa fecha y no pudiendo ingresar hasta no formar otro pelotón. Este año es obligatorio para los reclutas de cuota sorteados en el mes de febrero y para los que sortean en el año próximo, que al solicitar el pago de la cuota han de acompañar el certificado de la Escuela.  
Es muy conveniente á los excedentes de cupo que acreditando poseer esta enseñanza, solo estarán 50 días en filas en vez de 5 meses.  
Matrícula é informes.—Estación 29-1.º

### HERALDO ALAVÉS se vende

en el kiosco de El Debate calle de Alcalá, frente á las Calatravas.

### GARDINIA SIN ESPINA-CRUZ ROJA

De la Casa Brisa y C.ª Probaditas. Inmortalizables  
Grandes talleres de Escenografía y Decoración

### Domingo I. de Apellaniz

Pintor escenógrafo  
Monumentos, Decorado teatral, fondos de fotografía, etc. etc. Pídanse dibujos y proyectos.

### ACADEMIA

de dibujo y pintura, copia de la estampa, del yeso y del natural. Lecciones de perspectiva y pintura escenográfica.  
TALLERES Y ESTUDIO CALLE DEL SUR 82 VITORIA

### KORTI

Producto inglés para aumentar la duración en un triple á impermeabilizar la suela del calzado

Aprobado oficialmente y en uso por la Guardia Civil  
De venta en todas partes á UNA PESETA frasco, para dos pares de calzado.  
Concesionario en España y Portugal, don Luis Alonso, Toledo 6 y 8, Madrid.  
Representante en las Vascongadas y Navarra  
Viuda de Cayo Martínez, Independencia 9 y 10  
VITORIA

Precio desde una docena en adelante, en Madrid 9 pesetas y en Vitoria 9.60  
Para pedidos desde 50 docenas en adelante pidan precios.  
Es indispensable al hacer el pedido remitir su importe por giro postal, mltimo ó sobre monedero.

Ministerio de Cultura 1910

### Emilio Manzanos

Instalador  
Se hacen toda clase de instalaciones de luz y timbres y arreglos de los mismos.  
Avisos: Estación 18 4.º, y comercio de la señora Viuda de don Pedro Lopez Estación 6.

### Vacante

Se halla vacante la plaza de Practicante de Fontecha, Calcedo Yuso y Lección del Camino, con la dotación anual de cien fanegas de trigo.  
Los aspirantes dirigirán sus solicitudes al Alcalde de Barrio de esta villa hasta el día 20 de Octubre.  
Fontecha 3 Octubre de 1914.—El Alcalde de Barrio.—Jacinto Zúrate 10 8

### Grandes talleres

de fundición y construcciones metálicas  
Maquinaria en general  
Hornos rivatorios de panadería, con tiros rápidos, sistema Rolland de últimos adelantos y con grandes resultados.  
Especialidad en Turbinas Francis y Pelton.—Gras y montasargas.—Cabrestantes para obras.—Computas para canales.—Armaduras para cubiertas.—Llaves de peso y guirrería de bronce.—Prensas para uva y oliva.—Prensas de ocasión.—Mantillos de Plón.—Barreños.—Tupis.—Molinos harineros.—Sierras de cinta con soporte de horquilla, volante superior de acero, montada sobre coginetes de bolas con armazón de hierro 6 maderas.  
Sierras de análogo construcción con carro para serrar troncos.—Servicio de soldadura al autógeno, para hierro dulce, fundido, bronce, latón, etc.—Grandes existencias en correas, poleas, aceites y grasas, coginetes de engrase automático y de empuje, de bolas de acero.

PRESUPUESTOS GRATIS  
Aránguiz y Navarro  
VITORIA

### Lámparas Metálicas

“Vulcan”, “Ray”, y “Kranz”,  
de 5, 10, 16, 25 32 50 75 100 bujías  
Venta: Ferreteria La Hlave Alavés  
Independencia, 8

### LA UNION

Automóviles entre Vitoria y Bilbao  
De Vitoria á las 8.30 mañana y 3.30 tarde.  
De Bilbao á las 8.37 mañana y 3.37 tarde.  
Entre Vitoria y Durango circulará un coche de caballos que saldrá de Vitoria á las 3.30 tarde y de Durango á las 4.30 mañana.

### Drogueria moderna

Calle Zapatería 31  
Gran surtido y á precios muy baratos de todos los artículos del ramo y en especial, Pinturas de todas clases y colores, lustres, legías finas, cepillos infinitos, objetos de fotografía, perfumes y sobre todo jabones finos, agua colonia superior, dentífricos, en pasta, líquidos y polvo, perborol, etc.  
NO CONFUNDIRSE  
Drogueria moderna de B. Montoya.  
Esquina al cañon de San Roque.

### LA GARDENIA

Tiene el honor de participar á su numerosa clientela, que ha recibido como en años anteriores, un buen surtido de PIELS, las cuales vende á precios sumamente reducidos.  
LA GARDENIA  
ESTACION 10 (Esquina al General Alava)  
VITORIA

### Se vende

un hermoso lorito. Informarán calle Santo Domingo número 14, tienda.

### Belverto y Rodriguez

Oculista del Hospicio y Asilo  
1.º: Gratis á los pobres : 1.º  
POSTAS 30, 2.º

### LIBROS RAYON Y DIARIO

Se venden por mitad de su valor. E. ALAVÉS

### Costurera en blanco

Se ofrece para coser y reparar en su casa ó á domicilio.  
Informarán: Zapatería Las Tres Naciones, General Alava 2. 15-8

### Cal Hidráulica y cementos

Pedidos á Eleuterio Gangutia, Nancianos de la Oca. Los labradores que hagan graneros consulten que encontrarán ventajas.

### PIANO

Casi nuevo, buena marca. Se vende barato: Informarán en esta Administración. 6-2

## BANCO DE BILBAO

Sucursal en Vitoria  
FUNDADO EN 1857

### SUCURSALES

PARIS	VITORIA
27 Rue Vivienne (Place de la Bourse)	Estación número 18
Capital . . . . . Ptas.	30.000.000
Reservas . . . . .	12.482.970.21
Balanco en 31 Diciembre 1913 . . . . .	1.182.991.888.53
Cotización de las acciones . . . . .	316 %
Dividendo á las acciones . . . . .	14 % anual
Utilidades líquidas en 1913 . . . . .	18.60 % anual

### Operaciones de la Sucursal de Vitoria

Cuentas corrientes: á la vista 1 % anual de interés.  
á 7 dias vista 2 %  
Imposiciones: en Caja de Ahorros (1 á 15.000 ptas.) 3 % anual  
su vencimiento fijo (100 á 20.000 . . .) 3 1/4 %  
á vencimiento fijo (ilimitadas): á 6 meses 3 1/4 %  
á 12 meses 3 3/4 %  
Giros: sobre plazas bancables á 0,01 % (1 por 10.000); sobre las demás plazas á muy limitadas comisiones.  
Cartas de crédito: órdenes telegráficas sobre todos los países del mundo.  
Letras á Negociación: á cuentacorrentistas, sobre Bilbao y otras veinte plazas bancables más importantes, á la par; sobre todas las demás plazas á los limitadísimos cambios de la Tarifa del Banco de Bilbao.  
Descuentos sobre otras plazas 4 1/4 %  
Préstamos sobre valores 4 1/2 %  
Créditos en cuenta corriente y Pagarsé, 5 %  
Operaciones en las Bolsas de Bilbao y París, franco de comisión.  
Negociación de Francos y Libras; seguros de cambio extranjero, imposiciones y cuentas corrientes en monedas extranjeras, con abono de intereses.  
Cambio de billetes y monedas extranjeras.  
Aceptaciones y domiciliaciones en Bilbao, París y Londres.  
Depósitos de valores en Vitoria, Bilbao y París libros de derechos de custodia.  
Administración de los valores en depósito: cupones, amortizaciones, conversiones, canjes, renovación de hojas de cupones, empréstitos, suscripciones, emisiones, etc., sin comisión.  
Las horas de oficina en este Establecimiento, para todo género de operaciones serán de 9 á 1 de la mañana y de 3 y media á 5 y media de la tarde.  
Los domingos estarán abiertas las oficinas para el servicio de la Caja de Ahorros de 10 á 12 de la mañana.

## Joaquin Cortadi

ARCHITECTE PAYSAJISTE  
Deusto (Bilbao)

Construcciones de Parques y Jardines á la moderna. Especialidad en árboles frutales dispuestos á la producción.  
Precios económicos  
Pídase catálogo

## Clinica Ortopédica de Bilbao

DIRECTOR M. SALAVERRI  
Médico-Ortopédico de las Clínicas de Berlin y Viena

El auxiliar mecánico de esta clínica don Fermín Salaverri tendrá su consulta en VITORIA en el Hotel Pallares el día 18 de Octubre de once á una de la mañana y de tres á seis de la tarde, solicitado por ilustrados médicos de esta población que recomiendan á cuantos padezcan de



HERNIAS  
(QUEBRADURAS)  
DEFORMIDADES



de la espalda y piernas, tumores blancos, parálisis, etc., la aplicación de los privilegiados APARATOS SALAVERRI.  
Piernas y brazos artificiales  
En BILBAO: Gabinete Médico-Mecánico, Gimnasia Ortopédica.—RAYOS X.  
—Cirujía, Ortopédico.—VIUDA DE EPALZA (antes Estufa) número 6

## Bozar de prendas confeccionadas y sastrería de Pablo Ibarra

Plaza Nueva 29 y Plaza de la Virgen Blanca 9  
En este acreditado establecimiento se ha recibido un extenso y variado surtido en géneros de la más alta novedad para la estación de invierno, los precios no tienen competencia y se adoptan para todas las clases de la sociedad como lo prueba la nota de precios que acompaña.

Sección de caballeros

Trajes completos desde 25 pesetas en adelante.

Gabanes desde 30 pesetas

Gabanes impermeables desde 32 pesetas.

Pelliczas desde 10 pesetas.

Capas desde 15 pesetas.

Capas impermeables desde 12 pesetas.

Gabardine impermeable novedad desde 70 pts.

Guardapolvo viaje desde 6 pesetas.

Sección de niños

Trajes completos desde 6 pesetas en adelante.

Gabanes desde 8 pesetas.

Gabanes impermeable desde 25 pesetas.

Capas desde 8 pesetas.

Valonas desde 12 pesetas.

Mateles desde 10 pesetas.

Guarda polvos desde 5 pesetas.

Precio fijo.—Sección especial para la medida.  
Forros y hechures irreprochables

## Banco de Vitoria

Capital social pesetas 3.000.000

### Principales operaciones

Apertura de cuentas corrientes á la vista, con interés anual de uno por ciento. Los cuentacorrentistas gozarán del beneficio de la negociación de letras sobre plazas bancables á la par.  
IMPOSICIONES:  
En la Caja de Ahorros (1 á 20.000 pesetas. . . . .) 3 % anual.  
A la vista (de 500 á 25.000 pesetas. . . . .) 3 y 1/4 % anual.  
A seis meses, cantidad ilimitada . . . . . 3 y 1/4 %  
A un año . . . . . 3 y 1/4 %

Compra y venta de valores nacionales y extranjeros en las Bolsas de Madrid, Barcelona, Bilbao, París, Londres, Berlín y Bruselas á muy reducida comisión.  
Compra y venta de moneda extranjera.  
Negociación de letras y cheques de francos, libras y marcos á los cambios más ventajosos.  
Descuento de letras sobre la plaza.  
Negociación de letras sobre España á los económicos cambios del Hstiz del Banco.

Expedición de giros y cartas de crédito sobre todos los puntos de Europa y América.  
Órdenes telegráficas y telefónicas.  
Desosno de cupones.  
Préstamos y cuentas corrientes de crédito con garantía de valores del Estado y Duda Provincial y Municipal al interés anual de CUATRO Y CUARTO POR CIENTO.

Préstamos con garantía hipotecaria y de firmas.  
Depósito de toda clase de valores, libre de derechos de custodia, abonándose á los depositantes el cupón de los valores del Estado el mismo día del vencimiento, sin desosno alguno.

Cajas de alquiler.—Informes comerciales  
Horas de oficina, de 9 á 1 y de 3 y media á 5 y media  
Horas de despacho en la Caja de Ahorros los domingos, de diez á once de la mañana.

### POLVOS ANTISÉPTICOS CALBER

para la TOILETTE de SEÑORAS y NIÑOS

!!! POLVOS CALBER !!!  
Incomparables. Insustituibles para escocidos de niños.

!!! POLVOS CALBER !!!  
para irritaciones del cutis. Lo refresca de modo infatigable.

!!! POLVOS CALBER !!!  
para pecas, granos, sarpullidos, rojeces y contra las nocivas influencias atmosféricas.

!!! POLVOS CALBER !!!  
para después del baño y afeitarse. Evita la infección.

!!! POLVOS CALBER !!!  
contra el mal olor del sudor é irritaciones de la orina en los niños.

HIGIENE DE LA PIEL BAÑO DELICIOSO  
"SANIGENO FLUIDO"  
FORTIFICA ESTIMULA LIMPIA PURIFICA

Puntos de venta en Vitoria: Droguerías de Eustaquio Buesa y Gabriel Buesa y principales droguerías, perfumerías y farmacias

## BANCO DEL COMERCIO

BILBAO  
Fundado en 1891

Capital totalmente desembolsado . . . . . Ptas.	5.000.000
Fondo de reserva . . . . .	1.000.000
Dividendos anuales á las acciones . . . . .	12 %
Balances en 31 de Diciembre de 1913 . . . . .	231.153.047.17
Cuentas corrientes, Imposiciones y Consignaciones . . . . .	15.696.749.26
Imposiciones en la Caja de Ahorros . . . . .	20.216.240.48
Deposito de valores . . . . .	226.458.354.41

Giros, Cartas de Crédito, Descuentos, Préstamos, Créditos en Cuenta Corriente, Operaciones de Bolsa, negociación de moneda extranjera, aceptaciones, domiciliaciones, depósitos de valores, Cuentas Corrientes, Imposiciones.  
CAJA DE AHORROS A INTERES 3 1/4 %  
Agente-Corresponsal en Vitoria

## BANCO DE BILBAO-ESTACION 18

## "San Roque, JEREZ QUINADO"

APELITIVO RECONSTITUYENTE  
El Rey de los tónicos medicinales

Necesario en todas las familias  
Pídanse en Ultramarinos, Cafés, Bars, Restaurants y Hoteles.  
Representante en Vitoria, D. Pablo Ozaeta, Cadena y Eleta, 9

## LEGIA "JABONINA,"

Lava sin jabón  
SUPRESION DEL JABON CONSERVACION Y LIMPIEZA PERFECTA DE LA ROPA

GRAN ECONOMIA  
de tiempo  
de trabajo  
y de dinero

La legia JABONINA se compone de productos que se han dosificado científicamente con objeto de obtener á la par que UNA ESMERADA LIMPIEZA, UNA PERFECTA ASEPIA DE LA ROPA. Asegura su CONSERVACION y realiza por sí solo la SUPRESION DEL JABON.  
Por consiguiente con su empleo se obtiene HIGIENE y gran economía de ROPA, de TIEMPO, de TRABAJO y de DINERO.

En venta en todas las DROGUERIAS y TIENDAS de ULTRAMARINOS  
Fabricada por Félix Lascaray VITORIA

## ALMACENES DE "LA BOLSA"

G. ARECHEDERRETA  
FLORIDA 23 Y ARCA 13

Juegos de Té  
Chocolate y Café  
Vajillas  
Camas y jergones

# CAFES DE LA COMPANIA COLONIAL

SON SIEMPRE LOS PREFERIDOS

Café PUERTO RICO: CAJITA PRECINTADA DE 100 GRAMOS A PESETAS 0'60 Cajita

J. Izarra y Retana  
PROCURADOR  
Corredor de Comercio  
Cuesta del Teatro 1--VITORIA  
DIRECCION: Calle de Monsenor Cadena  
y Eleta 6, bajo.

## Academia Faro

Si á usted le interesa el inmediato empleo de su hijo, colocándolo al servicio del Estado ó de las empresas que ofrecen remuneraciones decorosas, estabilidad y porvenir, no olvide que en esta Academia se prepara completa y rápidamente para las oposiciones y concursos que con tanta frecuencia se anuncian.

Pida usted informes hoy mismo  
CONSTITUCION 21, VITORIA

## JABON VASCONIA

El jabon que para el lavado y conservacion de la ropa  
De venta en los almacenes de ritrasmirinos de don Manuel R. de Alegria Pro-  
tas 20.—Señores Hijos de don José Urbina, Plaza Nueva 24 á Hijos de Vicente Mar  
San Sebastian 8

## Compagnie d' Assurances Generales

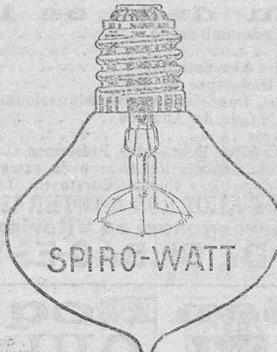
Ramo de incendios fundado en 1819  
Capital y reservas..... 90.845.890'45 francos  
Primas recaudadas en 1912..... 23.198.451'82  
Importo de siniestros pagados desde 1819... 371.611.694'18  
Esta Compañia, cuyas acciones son de 200 francos, se cotizan en la Bolsa de  
Paris á 4.500.

Ramo de Accidentes  
Capital social y reservas..... francos 8.937.500  
Entre las diferentes clases de seguros que esta Compañia realiza en España  
figuran los de  
Colectivo, Individual, responsabilidad Civil y el seguro Combinado indi-  
vidual contra accidentes y enfermedades  
Subdirector y Apoderado en Alava  
TEODOSIO BOTAZ SAN ANTONIO 28-2°--VITORIA.

Autorizada su publicacion por la Comisaria General de Seguros, fecha 23 de  
Julio de 1913.

## Spiro-Watt

Lámpara Intensiva  
ECONOMIA EFECTIVA 50 %  
SOBRE LAS LAMPARAS DE FILAMENTO ESTIRADO



Una Lámpara  
SPIRO-WATT  
de filamento Espiral  
tiene un poder lumino-  
so doble al de todas  
las demás Lámparas  
conocidas.

LA SPIRO-WATT  
ES LA LAMPARA DEL  
PORVENIR  
Su empleo se impone  
donde la lámpara "Nitró-  
geno" no puede ser utili-  
zada por ser su intensidad  
mínima demasiado fuerte.

¡OJO CON LAS IMITACIONES!

"COMPANIA UNIC" - Cortes, 401 - Barcelona

## LA EXPORTADORA

FABRICA DE LUNAS, ESPEJOS, MARCOS Y MOLDURAS  
Sebastián Ricardo Aranegui  
Vitoria

Lunas en blanco y plateadas de grandes dimensiones para escaparates, cafés y  
demás usos.—Lunas biseladas y grabadas.—Bandas biseladas.—Lunas de segunda,  
finas y ordinarias.—Espejos de todas clases.—Marcos con cromos y oleografías.—  
Molduras.—Vidrios impresos, blancos y de colores.—Vidrios del país y extranjeros.

## SOBRE-MONEDERO

PARA CIRCULACION POR CORREO DE VALORES EN METALICO  
Servicio Postal Oficial, creado por Real Decreto  
de 30 de Noviembre de 1899

El Sobre monedero cirula entre todos los pueblos de la Península (6 Islas  
Baleares, Canarias y costas de Africa, y donde no haya Administraciones Co-  
rreos, están obligados á admitirlo á la circulación los carteros y peatones ru-  
rales.  
EL SOBRE MONEDERO es el medio más cómodo, sencillo y seguro para re-  
mitir dinero por correo, certificado, desde 5 céntimos hasta 50 pesetas en cual-  
quier clase de moneda y en toda clase de fracciones. Con el sobre monedero se  
evitan al público las molestias de todos los sistemas de giro; no es necesario el  
requisito de conocimiento y se entrega por el cartero en el domicilio del desti-  
natarlo, aunque sea en la aldea más pequeña. Indispensable para encargos al  
comercio, suscripciones de periódicos pedidos de libros, pensiones, mesadas,  
etc., etc. Único que resuelve las dificultades del giro en pequeñas cantidades.  
EL SOBRE MONEDERO tiene la garantía del Estado que abona la cantidad de-  
clarada en caso de extravío.  
El SOBRE MONEDERO se vende en los estancos, Administraciones, Estafetas  
de Correos y Carterías, librerías, tiendas de objeto de escritorio etc., etc. al pre-  
cio de 25 céntimos. Los pedidos de los estancos se harán á las Oficinas de la  
Compañia Arrendataria de Tabacos en cada provincia los demás pedidos á las  
Oficinas de la Sociedad del Sobre Monedero. Se abona un buen premio de ven-  
ta. Se desean representantes activos para capitales de provincia y pueblos im-  
portantes.  
OFICINAS: GOYA 6, BAJO, MADRID



## LA MEJOR TINTURA PROGRESIVA LA FLOR DE ORO

Usando esta privilegiada agua  
nunca tendrán canas ni seréis calvos  
El cabello abundante y hermoso  
es el mejor atractivo de la mujer  
es la mejor de todas las tinturas para el cabello y la barba; no man-  
cha el cutis ni ensucia la ropa.  
Esta tintura no contiene nitrato de plata, y con su uso el cabello se  
conserva siempre fino, brillante y negro.  
Esta tintura se usa sin necesidad de preparación alguna, ni siquiera  
debe lavarse el cabello, ni antes ni después de la aplicación, apli-  
cándose con un pequeño cepillo, como si fuese bendalina.  
Usando esta agua se cura la caspa, se evita la caída del cabello, se  
suaviza, se aumenta y se perfuma.  
es tónica, vigoriza las raíces del cabello y evita todas sus enferme-  
dades. Por eso se usa también como higiénico.  
conserva el color primitivo del cabello, ya sea negro ó castaño; el  
color depende de más ó menos aplicaciones.  
Esta tintura deja el cabello tan hermoso, que no es posible distin-  
guirlo del natural, si se aplica con frecuencia.  
La aplicación de esta tintura es tan fácil y cómoda, que uno solo se  
basta por lo que, si se quiere, la persona más tímida ignora el arteificio.  
Con el uso de esta agua se curan y evitan las pájese, cosa la caída  
del cabello y evita su crecimiento, y como el cabello adquiere nue-  
vo vigor, mismo sería calvo.  
Esta agua deben usarla todas las personas que desean conservar el  
cabello hermoso y la cabeza sana.  
Es la única tintura que á los cinco minutos de aplicada permite ri-  
sarse el cabello y no despierte mal olor; debe usarse como si fuera  
bendalina.  
Las personas de temperamento herpético deben precisamente usar esta agua, si no quieren per-  
judicar su salud, y lograrán tener la cabeza sana y limpia con sólo una aplicación cada ocho días y si á la  
vez desean tener el pelo, hágase lo que dicen el prospecto que acompaña á la botella.  
De venta: principales perfumerías y droguerías de España y Portugal.

EN VITORIA Perfumería de Ruiz y Equilaz sucesores de la Viuda de Blanco, calle de la Estación 3

## LA UNION Y EL FENIX ESPAÑOL

COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS  
Capital social 12.000.000 de Pesetas efectivas  
COMPLETAMENTE DESARROLGADO  
Agencias en todas las provincias de España, Fran-  
cia y Portugal  
49 AÑOS DE EXISTENCIA  
Seguros sobre la vida—Seguros contra incendios  
Subdirector en Vitoria  
J. A. QUIROGA.— Plaza del General Lema 6-2.

## AZPIAZU H. NOS

Muebles de lujo y económicos  
ARCA 1, 3 Y 5 Y SAN PRUDENCIO 2—VITORIA



Núm. 12.—Sillas bailesta pla-  
ra melis; muy indicada para  
estudio de pintor, jardín, etc.  
La misma en madera de 2'55  
á pesetas 2  
Núm. 116.—Gran  
surtido en templetos  
Góticos y Bi-  
santinos, Renacimiento  
etc., etc.  
Se construyen confe-  
ccionarios, púlpitos, alta-  
res, etc., etc.

## Exito extraordinario Máquinas parlantes con bocinas de madera



DISCOS DE DOS CARAS  
Marcas GRAMOPHONE y ODEON  
desde 4'50  
Pesetas  
Surtido variado y escogido  
Eduardo Pérez  
PLAZA NUEVA 32



1.ª marca: Chocolate de la Trazá. 400 gramos. 14 16 y 24 125, 150, 175, 2 y 250  
2.ª marca: Chocolate de familia... 400 -- 14 y 15 150, 175, 2 y 250  
3.ª marca: Chocolate económico... 500 -- 15 150, 175, 2 y 250  
Esborna: os según fórmula aprobada por los Laboratorios químicos Municipales de  
Madrid, Pamplona y San Sebastián.—Cajitas de marionetas 3 pesetas, con 34 racimos. Des-  
cuentos desde 50 paquetes. Forjas abonadas, desde 100 paquetes hasta la cantidad más  
próspera. Se fabrica con exactitud, sin sal y á 111 No se carga nunca el embalaje  
Se hacen taras de encargo desde 50 paquetes, á los principales Ultramarinos.

## L' UNION

Compañia Francesca de Seguros contra incendios  
FUNDADA EN 1827  
Garantía de la Compañia en 31 de Diciembre de 1911  
Capital social..... FRANCOS 10.000.000  
Reservas según balance de 1911..... > 21.585.000  
Primas á recibir..... > 122.000.000  
Total de garantías en 31 de Diciembre de 1911 FRANCOS 153.585.000  
Primas cobradas durante el año de 1911 > 28.505.125'00  
Capitalos asegurados en 31 de Diciembre de 1911 > 27.734.291.025'00  
Siniestros pagados desde el origen de la Compañia 413 millones de Francos.  
Subdirector en Alava y Vizcaya: Don Ramiro de Orbegozo  
BUENOS AIRES 14-1. IZQUIERDA.—HILBAO  
Vitoria: don Román Ruiz de Arbizu, calle de Eleta 12-1.

## ESTREÑIMIENTO PERTINAZ

El vientre llega á funcionar por sí sólo, usando con  
regularidad durante una certísima temporada el

## LAXEN BUSTO

Medicación moderna, agradable y económica para adultos y niños.  
No irrita ni produce dolor. Puede tomarse á cualquier hora y aun  
con las comidas. No es un purgante que destruya, sino un laxante que  
favorece la mejor nutrición y facilita las digestiones.

## LAXEN BUSTO

asegura una deposición diaria completamente normal á hora fija y  
sin necesidad de enemas. Si padeco V. indigestiones frecuentes, pán-  
dida del apetito, pesadez de cabeza, ruido de oídos, sensación de hin-  
chazón después de comer, digestiones lentas, lengua de color amaril-  
lento en el centro y demás síntomas de pereza intestinal, debe  
emplear este admirable laxante. En las principales farmacias de Es-  
paña, Cuba, Méjico y América Latina se halla de venta el

## LAXEN BUSTO

DE VENTA en las principales farmacias y droguerías  
de Vitoria y demás poblaciones importantes de  
la provincia.

## ANUARIO GENERAL DE ESPAÑA

Contiene los nombres y ape-  
lidos de todos los Comercian-  
tes, Industriales y Elemento  
Oficial de España. Agricul-  
tura, Ganadería, Hidrografía,  
Minería, Propiedad, Reseñas  
geográficas y estadísticas, Ser-  
vicios públicos, Aranceles de Aduanas y demás datos de interés.  
Con la edición presente se regalan á los propietarios mapas de otras tantas  
provincias, impreso en colores.  
OBRA DE UTILIDAD GENERAL  
Indispensable en toda oficina, almacén, establecimiento público, etc.  
PRECIO DE VENTA EN TODA ESPAÑA: 80 PESETAS FRANCOS DE PORTO  
Publicado por la Sociedad Anónima  
"ANUARIOS BAILLY-BAILLIÈRE Y RENA REUNIDOS"  
Consejo de Giento, 240 — Barcelona  
Dirección telegráfica: "ANUARIOS" — Barcelona